

620835-2026 - Gara

Polonia – Servizi di riparazione e manutenzione di attrezzature di distribuzione elettrica – „Wykonanie w latach 2026 – 2030 5 kompleksowych, rocznych przeglądów serwisowych napędów średniego napięcia ROCKWELL znajdujących się na terenie Terminalu LNG w Świnoujściu”

OJ S 174/2026 09/09/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario - Avviso di rettifica Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Operator Gazociągów Przesyłowych GAZ-SYSTEM S.A.

E-mail: zamowienia.wroclaw@gaz-system.pl

Forma giuridica del committente: Impresa pubblica

Attività dell'ente aggiudicatore: Produzione, trasporto o distribuzione di gas o calore

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: „Wykonanie w latach 2026 – 2030 5 kompleksowych, rocznych przeglądów serwisowych napędów średniego napięcia ROCKWELL znajdujących się na terenie Terminalu LNG w Świnoujściu”

Descrizione: 1. Przedmiotem Zamówienia jest realizacja zadania pn. „Wykonanie w latach 2026 – 2030 5 kompleksowych, rocznych przeglądów serwisowych napędów średniego napięcia ROCKWELL znajdujących się na terenie Terminalu LNG w Świnoujściu”. 2.

Szczegółowy opis przedmiotu Zamówienia zawiera Załączniki nr 1 do SWZ — wzór umowy.

Identificativo della procedura: e75e6989-e3e4-4090-b17d-b46be6575c11

Identificativo interno: ZP/2026/06/0053/PR

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 50532400 Servizi di riparazione e manutenzione di attrezzature di distribuzione elettrica

Classificazione aggiuntiva (cpv): 50532000 Servizi di riparazione e manutenzione di macchinari elettrici, apparecchiature e attrezzature connesse, 31160000 Parti di motori elettrici, generatori e trasformatori

2.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Warszawa

Suddivisione del paese (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Paese: Polonia

Informazioni supplementari: Miejsce realizacji zgodnie ze wzorem umowy.

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: 1. Podstawy wykluczenia z postępowania zostały określone w Rozdziale X i XI SWZ, a podmiotowe środki dowodowe składane celem potwierdzenia braku

podstaw wykluczenia z postępowania wskazane zostały w Rozdziale XII SWZ. 2. Dotyczy e-podpis (Sekcja 5.1.12): a) Oferta winna być złożona, pod rygorem nieważności, w formie elektronicznej, tj. w postaci elektronicznej podpisanej kwalifikowanym podpisem elektronicznym, w języku polskim, w formie zapewniającej pełną czytelność jej treści. Zamawiający nie dopuszcza przekazania elektronicznego odwzorowania oferty podpisanej w formie pisemnej, chyba że odwzorowanie to zostanie opatrzone kwalifikowanym podpisem elektronicznym przez osobę umocowaną do złożenia tego oświadczenia. b) Jednolity dokument składany przez Wykonawcę, a także przez każdego z Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie Zamówienia, musi zostać złożony, pod rygorem nieważności, w formie elektronicznej, tj. w postaci elektronicznej opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym, przez osoby uprawnione do reprezentacji podmiotu, którego dotyczy Jednolity dokument. Szczegółowe informacje w przedmiotowym zakresie określono w SWZ. 3. Zamawiający wskazuje, iż stosownie do treści art. 139 Ustawy, najpierw dokona badania i oceny ofert, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej Wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w Postępowaniu.

Base giuridica:

Direttiva 2014/25/UE

Ustawa z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (t. j. Dz. U. z 2026 r., poz. 793 ze zm.) zwana dalej Ustawa PZP

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: „Wykonanie w latach 2026 – 2030 5 kompleksowych, rocznych przeglądów serwisowych napędów średniego napięcia ROCKWELL znajdujących się na terenie Terminalu LNG w Świnoujściu”

Descrizione: 1. Przedmiotem Zamówienia jest realizacja zadania pn. „Wykonanie w latach 2026 – 2030 5 kompleksowych, rocznych przeglądów serwisowych napędów średniego napięcia ROCKWELL znajdujących się na terenie Terminalu LNG w Świnoujściu”. 2.

Szczegółowy opis przedmiotu Zamówienia zawiera Załączniki nr 1 do SWZ — wzór umowy.

Identificativo interno: ZP/2026/06/0053/PR

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 50532400 Servizi di riparazione e manutenzione di attrezzature di distribuzione elettrica

Classificazione aggiuntiva (cpv): 50532000 Servizi di riparazione e manutenzione di macchinari elettrici, apparecchiature e attrezzature connesse, 31160000 Parti di motori elettrici, generatori e trasformatori

Opzioni:

Descrizione delle opzioni: Nie dotyczy.

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Paese: Polonia

Informazioni supplementari: Miejsce realizacji zadania zostało określone w umowie.

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 30/10/2026

Data di fine durata: 31/12/2030

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 0

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Dato non ancora noto

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

Informazioni supplementari: 1. Dotyczy Data początkowa (sekcja 5.1.3) - Wskazano oczekiwaną datę zawarcia umowy. Przedmiot zamówienia zostanie wykonany zgodnie z zapisami określonymi we Wzorze Umowy. 2. Dotyczy sekcji 5.1.12 Wykonawca jest związany ofertą przez okres 90 dni, tj. do dnia. 15.12.2026 r. 2. Zamawiający żąda złożenia następujących przedmiotowych środków dowodowych: 1) Kart katalogowych dla zaoferowanego asortymentu części zamiennych wymienionych w załączniku nr 2 do OPZ. 3. Przedmiotowe środki dowodowe należy złożyć wraz z ofertą. 4. W przypadku gdy Wykonawca niełoży wraz z ofertą przedmiotowych środków dowodowych lub jeśli złożone przedmiotowe środki dowodowe okażą się niekompletne, Zamawiający wezwie do ich złożenia lub uzupełnienia. 5. Informacja dotycząca udziału wykonawców z państw trzecich została zawarta w Rozdziale XXIII SWZ.

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: O udzielenie Zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, zrealizowali lub realizują minimum jedno zamówienie obejmujące swoim zakresem co najmniej wykonywanie przeglądów serwisowych napędów średniego napięcia ROCKWELL. Podmiotowy środek dowodowy: 1) Wykaz zamówień wykonanych w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, spełniających warunek określony w Rozdziale X ust. 2 SWZ (zgodnie z treścią Załącznika nr 4 do SWZ). Do każdego zamówienia wymienionego w wykazie należy podać: przedmiot, daty i miejsce wykonania (dd /mm/rrrr) i podmioty, na rzecz których usługi zostały wykonane, oraz załączyć dowody określające czy te usługi zostały wykonane należycie lub są wykonywane należycie. Jednocześnie Zamawiający wskazuje, iż dowodami, o których mowa powyżej są: a) referencje bądź inne dokumenty sporządzone przez podmiot, na rzecz którego usługi zostały wykonywane, a w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych są wykonywane, b) jeżeli Wykonawca z przyczyn niezależnych od niego nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów – oświadczenie Wykonawcy. W przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych nadal wykonywanych referencje bądź inne dokumenty potwierdzające ich należyte wykonywanie powinny być wystawione w okresie ostatnich 3 miesięcy. Jeżeli Wykonawca powołuje się na doświadczenie w realizacji usług, wykonanych wspólnie z innymi Wykonawcami, wykaz dotyczy usług, w których wykonaniu Wykonawca ten bezpośrednio uczestniczył, a w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych, w których wykonywaniu bezpośrednio uczestniczył lub uczestniczy.

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: O udzielenie Zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy posiadają autoryzację lub inny dokument wystawiony przez producenta przedmiotowych urządzeń tj. ROCKWELL, potwierdzający, że Wykonawca posiada stosowną wiedzę w zakresie przeglądów i/lub napraw napędów średniego napięcia objętych postępowaniem oraz dostęp do aktualnych instrukcji, wytycznych, aktualizacji, publikowanych przez producenta urządzeń. Podmiotowy środek dowodowy: 1) Autoryzacja lub inny dokument wystawiony przez producenta przedmiotowych urządzeń tj. ROCKWELL, potwierdzający, że Wykonawca posiada stosowną wiedzę w zakresie przeglądów i/lub napraw napędów średniego napięcia objętych postępowaniem oraz dostęp do aktualnych instrukcji, wytycznych, aktualizacji, publikowanych przez producenta. Szczegółowe informacje w przedmiotowym zakresie określono w SWZ.

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Descrizione: C - „Cena całkowita brutto oferty” - waga 100%

5.1.11. Documenti di gara

L'accesso a determinati documenti di gara è limitato

Le informazioni sui documenti riservati sono disponibili all'indirizzo seguente: <https://portal.gaz-system.pl/>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://portal.gaz-system.pl/>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco

Catalogo elettronico: Non consentita

Obbligo di firma elettronica qualificata o sigillo elettronico qualificato [come definiti dal regolamento (UE) n. 910/2014]

Termine per il ricevimento delle offerte: 17/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 90 Giorni

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 17/09/2026 11:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Luogo: elektroniczne otwarcie ofert

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Zgodnie z wymogami określonymi we wzorze umowy.

Fatturazione elettronica: Consentita

Forma giuridica che deve essere assunta da un gruppo di offerenti cui viene aggiudicato un appalto: Wykonawcy mogą wspólnie ubiegać się o udzielenie przedmiotowego zamówienia. W takim przypadku Wykonawcy ustanawiają pełnomocnika do reprezentowania w postępowaniu albo do reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia. W przypadku wspólnego ubiegania się Wykonawców o udzielenie zamówienia do oferty należy dołączyć dokument ustanawiający pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo do reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia. Jeżeli oferta Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia

zostanie wybrana, Zamawiający zastrzega sobie prawo żądania przed zawarciem umowy w sprawie zamówienia przedłożenia umowy regulującej współpracę tych podmiotów.
Accordo finanziario: 1.Termin płatności faktury wynosi 30 dni od daty otrzymania przez Zamawiającego prawidłowo wystawionej faktury. 2.Szczegółowe zapisy w przedmiotowym zakresie określa Wzór Umowy.

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza

Informazioni sui termini per il riesame: Zgodnie z działem IX ustawy PZP.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Operator Gazociągów Przesyłowych GAZ-SYSTEM S.A.

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Operator Gazociągów Przesyłowych GAZ-SYSTEM S.A.

Numero di registrazione: 527-243-20 41

Indirizzo postale: ul. Mszczonowska 4

Località: Warszawa

Codice postale: 02-337

Suddivisione del paese (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Paese: Polonia

E-mail: zamowienia.wroclaw@gaz-system.pl

Telefono: +48 7133 53 364

Indirizzo internet: <https://www.gaz-system.pl>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Krajowa Izba Odwoławcza

Numero di registrazione: 5262239325

Indirizzo postale: Ul.Postępu 17a

Località: Warszawa

Codice postale: 02-676

Suddivisione del paese (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Paese: Polonia

Referente: Krajowa Izba Odwoławcza

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telefono: +48224587801

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0000

Nome ufficiale: Publications Office of the European Union

Numero di registrazione: PUBL
Località: Luxembourg
Codice postale: 2417
Suddivisione del paese (NUTS): Luxembourg (LU000)
Paese: Lussemburgo
E-mail: ted@publications.europa.eu
Telefono: +352 29291
Indirizzo internet: <https://op.europa.eu>
Ruoli di questa organizzazione:
TED eSender

10. Modifica

Versione dell'avviso precedente da modificare

:

539217-2026

Motivo principale della modifica

:

Aggiornamento informazioni

Descrizione

:

1. Zmiana terminu składania ofert (Sekcja 5.1.12) pierwotnego ogłoszenia), 2.Zmiana terminu otwarcia ofert (Sekcja 5.1.12) pierwotnego ogłoszenia), 3.Zmiana terminu związania ofertą (Sekcja 5.1.6) pierwotnego ogłoszenia).

10.1. Modifica

Identificativo della sezione: LOT-0001

Descrizione delle modifiche: 1. Termin składania ofert (Sekcja 5.1.12) pierwotnego ogłoszenia) zamiast: 11/09/2026 godz.10:00 powinno być: 17/09/2026 godz.10:00, 2.Termin otwarcia ofert (Sekcja 5.1.12) pierwotnego ogłoszenia) zamiast: 11/09/2026 godz.11:00 powinno być: 17/09/2026 godz.11: 00, 3.Termin związania ofertą (Sekcja 5.1.6 pierwotnego ogłoszenia) zamiast: 09/12/2026 powinno być: 15/12/2026.

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: a50502c9-a6b5-4aac-8777-4a3e163fcc2c - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 17

Data di trasmissione dell'avviso: 08/09/2026 12:02:26 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: polacco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 620835-2026

Numero dell'edizione della GU S: 174/2026

Data di pubblicazione: 09/09/2026